



Empowered lives.
Resilient nations.

**ПОЛНОМАСШТАБНЫЙ ПРОЕКТ ПРООН/ГЭФ, ID 92973, PIMS 5437
«СОХРАНЕНИЕ И УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭКОСИСТЕМ ПАМИРО-
АЛАЯ И ТЯНЬ-ШАНЯ ДЛЯ ОХРАНЫ СНЕЖНОГО БАРСА И УСТОЙЧИВОЙ
ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ СООБЩЕСТВ»**

ВАКАНСИЯ

Позиция:	Национальный эксперт по редакции и оформлению информационных материалов по результатам проекта
Продолжительность найма:	03 мес.
Место работы:	Душанбе, Таджикистан (с возможными выездами в регионы)
Последний срок:	27 апреля 2020 г.

Инструкция для подачи заявок: заполненное и подписанное резюме необходимо отправить по электронной почте на адрес: biodiv@biodiv.tajikiston.com или представить в конверте по адресу: ул. Шевченко, д. 47, Национальный центр биоразнообразия и биобезопасности, не позднее 27 апреля 2020 г, 17:00 часов (местного времени). Заявки должны содержать название позиции в графе «тема» сообщения, либо на конверте.

ВВЕДЕНИЕ:

Таджикистан расположен в центре ареала снежного барса. Площадь распространения снежного барса в стране занимает 85,7 тыс. кв.км, что составляет 2,8% современного мирового ареала этого вида. Оптимальные местообитания снежного барса почти на всех участках ареала расположены на высоте 3000-4000 м над ур. м. Местообитания снежного барса тесно связаны с альпийскими и субальпийскими поясами, которые характеризуются пересеченностью рельефа с крутыми склонами и глубокими ущельями. Барс обычно предпочитает изрезанные склоны с углом подъема свыше 40°.

Таджикистан является участником Бишкекской декларации по сохранению снежного барса (2012 г.). В рамках Бишкекской декларации, Глобальная программа по сохранению снежного барса и его экосистем (ГПССБЭ, 2013 г.) стремится объединить государства ареала снежного барса для того, чтобы сообща признать угрозы снежному барсу и принять на себя обязательства по скоординированным национальным и международным действиям. Основу ГПССБЭ составляет совокупность 12 национальных приоритетов по сохранению снежного барса и его экосистем (НПССБЭ), разработанных каждым государством ареала.

Данный проект будет напрямую поддерживать реализацию приоритетных мероприятий, предусмотренных в НПССБЭ по Таджикистану. Проект направлен на: (1) предотвращение дальнейшей фрагментации ландшафтов снежного барса и его кормовых объектов в

Таджикистане, (2) поддержание и/или восстановление качества ключевых местообитаний снежного барса и его кормовых объектов в этих ландшафтах; (3) улучшение

природоохранного статуса пастбищ и лесов и устойчивости пастбище- и лесопользования в этих ключевых местах обитания снежного барса и его кормовых объектов; и (4) уменьшение прямых угроз выживанию популяций снежного барса и его кормовых объектов, которые находятся в этих ключевых местообитаниях.

Стратегия проекта сосредоточена вокруг четырех стратегических направлений деятельности:

Природоохранные территории - улучшение охранного статуса и охранной обеспеченности охраняемых территорий и территорий, сохраняемых общинами, путем усиления институционального потенциала и потенциала отдельных лиц для реализации системы смарт-патрулирования;

Пастбищные территории - улучшение устойчивого управления пастбищами в ареале распространения снежного барса путем стимулирования изменения неустойчивых практик и сокращения масштабов и интенсивности конфликтных ситуаций между животноводами, снежным барсом и его кормовыми объектами путем повышения выживаемости домашнего скота;

Лесные территории - улучшение экологической целостности лесов в ареале распространения снежного барса путем: (1) улучшения состояния деградированных лесов и (2) сокращения масштабов и интенсивности заготовки древесины из этих лесов путем поощрения перехода на другие источники топлива;

Знания - расширение усилий по исследованию, мониторингу и планированию в отношении снежного барса, объектов добычи снежного барса и мест их обитания путем укрепления институционального потенциала, ресурсов и партнерских связей.

ЦЕЛЬ:

Цель работы национального эксперта – оказание поддержки в редакции и документировании отчетов экспертов в рамках Компонента 1 проекта.

ОБЯЗАННОСТИ:

Национальный эксперт по редакции и оформлению информационных материалов проекта выполняет нижеследующее:

1. Оказание помощи полевым координаторам проекта в подготовке отчетных материалов;
2. Редактирование и перевод информационных и отчетных материалов на русском и английском языках;
3. Подготовка отчетов по результатам семинаров и поездок проекта, проведенных в проектных районах;
4. Подготовка кратких резюме достигнутых результатов для информационных материалов проекта;
5. Помощь в подготовке отчетных материалов по прогрессу программы малых грантов проекта;
6. Помощь в поиске, подборе, компиляции информации по запросу;
7. Подготовка и ведение статистики (участники, семинары, тренинги, и т.д.);
8. Редактирование и перевод документации и информационных записок по проекту (русский, английский, таджикский языки);
9. Помощь в подготовке кратких информационных новостных заметок для вебсайта национального исполнительного агентства проекта;
10. Выполнение других оперативных поручений.

КВАЛИФИКАЦИЯ И ТРЕБОВАНИЯ

- Среднее или высшее в области экологии и смежной области;
- Не менее 1 года опыта в подготовке и оформлении информационно-аналитических материалов, а также в осуществление перевода с русского на английский и обратно;
- Независимый, надежный, ответственный, целеустремленный и способный работать в сложных условиях;
- Умение работать в мультикультурной среде, с представителями различных национальностей вне зависимости от личных чувств или политической идеологии;
- Хорошее знание компьютера (пакет MS Office, графические редакторы и др.);
- Отличное знание таджикского, русского и английского языков.

ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ:

Ежемесячный отчет о ходе выполнения работ с приложением всех подготовленных материалов, согласно оперативному плану работ.

*Заявки от квалифицированных кандидатов-женщин приветствуются.